

Frottola sopra la morte del Gran Turco,  
ed allegrezza de' christiani  
del Croce

Poi che s'ode in ogni lido  
Risonar la voce e 'l crido  
Ch'è già morto il turco infido,  
Canterò con versi piani.  
5 Bona nova oh cristiani.

Quella fera sì crudele,  
Che regeva l'oriente,  
Or si trova in foco ardente,  
E a Lucifer nelle mani,  
10 Bona nova oh cristiani.

Amurat<sup>1</sup> empio e superbo,  
Tanto crudo e tanto accerbo  
Contro a quei del santo Verbo,  
Hor sta in lochi orendi e strani,  
15 Bona nova oh cristiani.

Dove piange, con Ucalli<sup>2</sup>  
Caracossa e Pialli  
Con Dragut, Siroch, Ali  
Et il resto di quei cani,  
20 Bona nova oh cristiani.

Solimano e Macometto,  
Sellin fiero e Biazzetto  
Con il seme maledetto  
De' terribili ottomani,  
25 Bona nova oh cristiani.

Credo, e credo e cred'io il vero  
Che sia in loco oscuro e nero,  
E con molto suo spiacere  
Mal riposassi in quel piano  
30 Bona nova oh cristiani.

Dove pate più suplicij  
Per passati maleficij,  
Che non fan l'altri tristi  
Che nel mondo furno vani.  
35 Bona nova oh cristiani.

Non s'affligge sì Simone

<sup>1</sup> Si riferisce al sultano Amurad III, morto nel 1595.

<sup>2</sup> Forse il riferimento è a Uluch Ali, detto *Ucciali* o *Occhiali*, successore di Turghud Ali (*Dragut*) come comandante della flotta ottomana. Anche i nomi seguenti sono quelli tipici della letteratura popolare antiottomana della seconda metà del XVI secolo: Khara Khodja, detto Caracosa, era uno dei capitani della flotta turca alla battaglia di Lepanto,

Né il solícito Issione,  
Com' i servi di Plutone  
Fan costui con atti strani,  
40 Bona nova oh cristiani.

Hor che il gatto è giunto al lardo,  
Si ravvede, benché tardo,  
Quanto sia tristo e bugiardo  
Quei suoi creder falsi e vani,  
45 Bona nova oh cristiani.

Or que' perfidi e inhumani  
Che si trovano in affanni  
E patiscon tanti danni  
Perché sono empj e profani.  
50 Bona nova oh cristiani.

Dunque, l'alma ingrata e ria  
D'Amurat, che non fu pia  
Ne pate hor, e pena sia  
Più maggior, con molti affani,  
55 Bona nova oh cristiani.

Pate ei dunque nel paltano,  
E si torge e crida in vano,  
E qui più li cresce il danno  
Che non po' mover le mani.  
60 Bona nova oh cristiani.

El si struge a poco a poco  
Ma ritorna nel suo loco,  
E né più finirà il gioco  
Per i soi detti profani,  
65 Bona nova oh cristiani.

Sta con gli altri turchi in pene,  
E né mai arie serene  
Mirerà, ma le sue vene  
Boliranno con affani,  
70 Bona nova oh cristiani.

L'ossa tutte l'ha sepolte,  
Come dissi, e pene molte  
Patirà pe' i vitij e stolte  
Opre oprate fra marrani,  
75 Bona nova oh cristiani.

Si portò sì malamente  
Mentre visse e sì potente  
Fu con tutti, né clemente  
Ebbe mai suoi pensier sani.

80 Bona nova oh cristiani.

Fu inhumano, e tutto il mondo  
Have in mente, e a tondo a tondo  
E ottener ne volea il pondo  
Ma la morte gli die' dani,

85 Bona nova oh cristiani.

E per molti soi mal atti  
Fu punito senza patti,  
Ma n'andò co' soi misfatti  
Colà, giù fra gli inumani,

90 Bona nova oh cristiani.

Vi starà sempre penando,  
E tal hora andrà sperando  
E poi sempre consumando  
Se n' starà tra foco e cani.

95 Bona nova oh cristiani.

Tanti turchi sì infedeli  
Disprezzati e al Ciel ribelli  
Che ne l'opre sì crudeli  
Deron opre da inumani.

100 Bona nova oh cristiani.

E però giù ne l'Inferno  
Condanati dal Superno  
E' staranno in sempiterno  
Per i lor pensieri insani,

105 Bona nova oh cristiani.

E però tale genia  
Sempre stassi in pena ria,  
E non vol trovar la via  
Ma vol star ne' pensier vani,

110 Bona nova oh cristiani.

E voi tutti, rinnegati,  
Che in quei lochi sete andati  
E nel foco conservati  
Per vostri capricij strani,

115 Bona nova oh cristiani.

Quivi anco s'afflige ed ange  
L'alma trista, anzi si frange,  
Del mal prencipe d'Orange<sup>3</sup>,  
Capo già de' Luterani.

120 Bona nova oh cristiani.

---

<sup>3</sup> Probabilmente Wilhelm I d'Orange (1533-1584), capo della rivolta protestante nei Paesi Bassi.

Ch'ancor esso parimente  
E' caduto in la bollente,  
E con voce alta e stridente  
Freme con i suoi malignani.  
125 Bona nova oh cristiani.

Et ancor si strugge e sface  
Alma e corpo, e l'ochio spiace  
Di Calvin, qual non si piace  
Star in quei bolenti stagni,  
130 Bona nova oh cristiani.

E la giù con suo' lutrani  
Stol iniquo d'ariani  
Che già visser con ingani  
E i lor libri sì profani,  
135 Bona nova oh cristiani.

Così tutti gli altri infami  
Con suoi riti afflitti e gramì,  
Patiranno co' tai danni  
Che saran gravi e inhumani,  
140 Bona nova oh cristiani.

Così, quei che son restati,  
Fusser tutti illuminati  
Di lasciar quei riti ingrati  
Che Gesù vi farà sani.  
145 Bona nova a' cristiani.

Il fine

Schema metrico: cinquine di ottonari AAABB CCCBB

Il testo, ms. di mano del copista A, è conservato alla BUB, ms.3878 tomo IV/32, corrispondente alle cc. 174r-175v. Il *gran Turco* di cui si parla nel testo dovrebbe essere il sultano Murad III (1546-1595), e non il suo successore, Mehmet III (1566-1603), che nel 1596 cominciò una lunga guerra in Europa orientale che arrivò a coinvolgere anche principi italiani, tra i quali Vincenzo I Gonzaga. In occasione del ritorno di una di queste campagne probabilmente il Croce compose il *Capitolo cantato a Mantova per la festa di Teseo, quando venne l'illustrissimo Sig. Marchese N.N. dal campo*.

### APPARATO CRITICO

**2-3** *i vv. erano invertiti di posto, ma due crocette all'inizio e alla fine di entrambi ristabiliscono l'ordine logico* **18** Draguti→Dragut -i *cassato* **25** Alì] Piali *em.* **26** cred'io] credo→cred'io -o *cassato* io *in interl.* **33** che...tristi *a margine* **34** <varij> vani *in interl.* **43** <falso> tristo *in interl.* **44** falsi] falso *em.* vano→vani -i *sovrascr.* **52** fu] fun *em.* **53** <ne> e *in interl.* **58** <†...†> cresse *a margine* **61** <Dunque> El *in interl.* <pur> a poco **63** già→più p- *sovrascr.* -a *sovrascr.* **72** disse→dissi -i *sovrascr.* **77** <a presente> e sì potente *a margine* **86** <misfatti> mal atti *a margine* **99** sia→da d- *sovrascr.* **102** †...†danati→condanati con- *sovrascr.* **114** Per <i> vostri **116** angue→ange -u- *cassato* **126** <stass> sì *in interl.* frange / sface *a margine* **127** <|> alma e <il> corpo <piange> spiace **128** <crida e lange> non li piace *a margine* **129** star...stagni] <in oscuro e pate affani> star...stagni *in interl.* **131** suoi→suo -i *cassato* <seguaci> lutrani *a margine* **133** <ivi paton gravi> che...ingani **134** <va> libri *in interl.*